

# EL TIEMPO

DIARIO POLITICO E INDEPENDIENTE

AÑO II

San José, martes 3 de Setiembre de 1901

Número 588

## "EL TIEMPO"

Director y Redactor:  
**JUAN RAFAEL ACUÑA**

Corredor:  
**ROGELIO FERNANDEZ G.**

Editor y Administrador  
**MIGUEL ANGEL TAPIA**

Oficina:  
7a. Avenida, Oeste, número 160.

Correo:  
Apartado número 160.

Talleres:  
Imprenta "La Prensa Libre", frente a  
la Plaza de la Dolorosa.

### Condiciones

Todo pago es anticipado.

Número suelto del día ..... 0-05  
" " atrasado ..... 0-10  
Suscripción mensual ..... 1-00

Los avisos, reclamos y comunicados se  
cobrarán módicamente, según arreglo  
convencional con el Director ó Adminis-  
trador de este Diario.

### AGENTES

Limón ..... F. F. de Altamira  
Vía Limón ..... Víctor Tioli  
Cartago ..... Jesús Salazar R.  
Heredia ..... Rafael G. Rodríguez  
Alajuela ..... Manuel López  
Curridabat ..... León León  
Liberia ..... Salvador Villar.  
Puntarenas ..... Carlos Clavera

## María v. de Dulfur

Trabajos artísticos en pluma,  
papel y colochos.

Sombras para lámparas y luces  
eléctricas, marcos para retratos y  
especialidad en coronas, cruces y  
trabajos artísticos y de fantasía  
para el día de difuntos.

Calle de Cuesta de Moras, casa  
de Mariquita Bonilla.

## LA ÚLTIMA MODA

TIENDA DE NOVEDADES

Calle Central Frente a las Sitas. Caras o

A este acreditado establecimiento acaba de llegar un GRAN SURTIDO de  
lo más moderno y elegante de París y Londres. En sombreros hay verdaderas nos  
vedades, entre ellas la de los de género que se pueden lavar. Encajes, cintas, tela  
de terciopelo de todos colores. Surtido de objetos dibujados para bordados.

Visítala esta tienda y os convenceréis del buen gusto.

M. SOHAPS.

# LA VERDAD

Pagés & Cañas

## 2.000 COLONES

Se desea conseguir esta suma dando como garantía la prime-  
ra hipoteca de un hermoso solar situado en punto muy céntrico de  
esta ciudad. También puede venderse.

Se vende un terreno de 650 manzanas en unos de los mejores  
puntos de San Carlos.

GABRIEL CORONADO,

Agente Comisionista

## DR. T. M CALNEK

### OFICINA

Calle Central, Norte, Casa de don Justo Quirós, frente a la  
Iglesia del Carmen.

HORAS DE CONSULTA: de 11 a. m. á 2 p. m.

Los clientes que residen cerca de la "Nueva Botica de San José" Te-  
léfono 226, de don Mariano Jiménez, pueden dejar sus órdenes para visi-  
tas en dicha botica.

# \$ 10,000

## ORO AMERICANO

Se coloca esta suma con un año de plazo  
y 1 o/o de interés.

GABRIEL CORONADO

AGENTE COMISIONISTA

## OFICINA

DE AGENCIAS Y COMISIONES

De J. Castro Mendez y Hermano

Hemos establecido nuestras Oficinas en los bajos de la Red Telefónica

SE COMPRAN O SE RECIBEN en comisión toda clase  
de MUEBLES Y MERCADERIAS etc.

Adelantamos fondos por las consignaciones que se nos haga.  
Nos hacemos cargo de peritazgos.

Certificaciones por averías,—remates,—liquidaciones,—depó-  
sitos,—cobro de cuentas,—etc., etc.

Presentación y retiro de documentos del Registro Público.

SE ATIENDE CUALQUIER COMISIÓN POR PEQUEÑA QUE SEA.

Es un hecho reconocido que los terrenos de Juan Viñas dan  
el MEJOR AZUCAR de caña en Costa Rica y que el in-  
genio de don Federico Tinoco lo elabora de la mejor cali-  
dad que por su rendimiento y pureza puede desearse. A  
esas cualidades reúne las del bajo precio á que se consigue  
la cantidad que se desee en LA MASCOTA de los señores

## Dr. O. J. Silva

Cirujano Dentista

Calle 19, N., N° 135

Despacho: de 8 á 11 a. m.  
y de 1 á 5 p. m.

Se trasladó al despacho de los doctores Rojas y Soto,  
frente á la Imprenta Nacional.

## Ricardo Kriebel

— DENTISTA ALEMAN —

UNICA instalación eléctrica

en Centro América

DESPACHO.—Calle 19, Norte, frente á la Plaza de Artillería

## AVISO

SE VENDE una casa en la avenida 3ª, Este, mide 12 va-  
ras de frente por 46 de fondo. Para precio y condiciones enten-  
derse con con el señor

MATIAS BRENES

NUEVA NOTICIA!—Hemos capturado uno de  
los socios de la sociedad Anonimista. Está en exhibición en una de  
las ventanas de La Ciudad de Londres

## Gran Baratillo

Realización de un gran surtido de alhajas y joyería enchapada,  
recibida en consignación por

## La Ciudad de Londres

Solo durante 80 días

Mancuernillas de plata que valen.....	Ci 2 50 á Ci 0 50
Botonaduras completas, valen.....	4 00 ,, 1 00
Leontinas enchapadas, valen.....	12 00 ,, 2 50
Botones de pechera, valen.....	1 00 ,, 0 35
Anteojos, valen.....	2 50 ,, 0 75
Argollas enchapadas, valen.....	2 50 ,, 0 50
Alfileres de seguridad, enchapadss, valen	1 50 ,, 0 50
Mancuernas, valen.....	0 50 ,, 0 25
Aretes, valen.....	0 50 ,, 0 10
Prendedores, valen.....	0 40 ,, 0 15
Relojes despertadores, valen.....	5 50 ,, 3 25
Relojes de bolsillo, valen.....	5 00 ,, 2 75
Cuellos finos y elegantes, valen.....	0 50 ,, 0 30
Puños finos y elegantes.....	1 00 ,, 0 50

Además de los artículos que quedan anotados hay una infini-  
dad de otros que no detallamos por su mucha extensión, los que se  
realizan á cualquier precio.

Con que á LA CIUDAD DE LONDRES, casa en donde  
se encuentran toda clase de artículos á precios de verdadera ganga.

— LA CIUDAD DE LONDRES —

Avenida Central, frente al Mercado

San José, Setiembre de 1901

## El Tiempo

### Al pie de la bandera!

"El Tiempo" lamenta hoy la separación de su Director don Agustín Luján, quien supo levantar muy alto su estandarte en circunstancias críticas, poniéndose al frente de sus columnas con la hidalguía y patriotismo que en aquellos momentos eran necesarios.

Doloroso es confesarlo: sólo él se atrevió á levantar ese estandarte hecho girones al soplo del huracán gubernativo; sólo él se presentó en ese vasto palenque donde luchan las ideas armadas de punta en blanco, precedidas de la energía; sólo él levantó la frente sin miedo á ser herida por los rayos. La fortaleza de ánimo, que es el mejor escudo para detener los golpes de los poderosos, ese sólido cimiento del edificio de la razón, era necesaria en esos momentos para todos los que deseamos q' una nueva aurora brillante el entenebrecido cielo de la Patria, que las nubes que interceptan los rayos del sol de la libertad, huyan al soplo del viento de la energía. Agustín la tuvo; transformó su pluma elegante en espada de combate y sus pensamientos en látigos terribles. Su pluma, mojada en la luz de la antorcha de la libertad, y sus ideas, maduras al calor del patriotismo, dejaron de vagar al rededor de las flores para transformarse en puñales que clavaron el guante de desafío en la sombría puerta de la fortaleza del despotismo.

Agustín arranca su nombre de las columnas de "El Tiempo," pero jamás podrá arrancar de allí sus nobles ideas, porque están clavadas con clavos de brillante!

Nosotros volvemos á poner nuestro nombre en esas columnas donde aun palpita el ánimo generoso de nuestro amigo; nos calzamos de nuevo el guante para arrojarlo con altivez en las filas de los enemigos de la razón, es decir, continuamos por la misma senda que nos hemos trazado, senda que nos señaló nuestra conciencia, brújula invariable en el mar de la política.

No está lejano el día en que lucirá de nuevo el sol

en nuestra frente; el velo tenebroso que ocultaba nuestro porvenir, ha principiado á desgarrarse, y caerá destrozado á los golpes del acero de nuestras ideas, cuando el hielo que envuelve el ánimo de los costarricenses se funda al calor del patriotismo!

Agustín nos deja; se aparta de nosotros, pero es por un momento. Los patriotas pueden marchar por distintas sendas, pero tendrán que encontrarse al fin de ellas.— Agustín se aleja, marcha por distinta ruta hacia el mismo fin, y lo hemos de encontrar mañana al pie de la bandera de la libertad!

## ECOS DEL MUNDO

El buque aéreo, el globo fantástico, como lo llamaban los vecinos de París, invención de Santos Dumont, aeronauta brasilero y que debía ganar los cien mil francos ofrecidos por M. Deutsch, dió una vuelta á la Torre Eiffel y se descompuso á su regreso. El aeronauta se salvó milagrosamente, gracias á su presencia de ánimo.

La caída fué espantosa, pero logró salvarse. Miles de personas le rodeaban aclamándole y él contestó pidiendo un cigarro. Las mujeres le besaron con entusiasmo.

Dumont pronto reparará su globo y dará otra vuelta á la gigantesca torre.

El modesto héroe es hoy la idolatría y el orgullo de los parisienses.

La ciudad de Matanzas, Cuba, se halla hoy profundamente conmovida por el suicidio de la señora Luz Noriega, heroína de la revolución cubana.

Era ella una mujer de porte distinguido. El valor se anidaba en su pecho. Era la famosa veltabajera, orgullo de los patriotas y terror de los españoles.

Habiendo sido macheteado su esposo, el doctor Hernández, por los tiranos de Cuba, juró servir con su sangre á la causa de la libertad. Prisionera y torturada, apenas se vió libre, empuñó las armas para la defensa de su patria. Intrépida amazona, fué doña Luz terror de los españoles, á quienes asaltaba sin cesar.— Combatió al lado de Gómez y de Maceo, animando á los abatidos é inflamando el corazón de los valientes. Se la veía en medio del fuego más espantoso con su machete en la mano. Llegó por su valor á ser Comandante del Ejército Libertador.

¡Noble ejemplo fué el que dió al mundo esta nueva Juana de Arco!

En la Manigua, en las sabanas á caballo, en las peladas lomas y á las orillas de los ríos, combatió valerosa, llenando á Cuba y al mundo con la fama de sus proezas.

Su terrible fin no tuvo causa determinada y se conocen muy pocos pormenores.

Cuba llora hoy sobre la tumba de la gentil amazona, como deben llorar los pueblos sobre el sepulcro de sus héroes!

×

Lo siguiente da una prueba patente de la falsa bondad de los capitanes españoles, al mismo tiempo que es una joya preciosa abrigada por los fulgores del amor maternal.

### DIA TRISTE

Al evocar el recuerdo de los mártires de nuestra revolución, aparece con todas las irradiaciones del martirio la figura simpática y valerosa de Domingo Mujica, el primero que cayó en aras de la libertad de la cubana tierra y cuya muerte aún llora una madre inconsolable.

Hoy hace seis años que en los fondos del castillo de San Severino, sin proferir una queja ni una blasfemia, alta la frente y lleno de varonil energía, murió el joven patriota. Su sangre salpicó la tierra, tiñéndola de rojo y su espíritu subió á las alturas para desde allí infundir más fe y alientos á los luchadores por la independencia.

He aquí la carta que dirigiera la afligida madre de Mujica, al general Martínez Campos, entonces capitán general de la isla:

"Excelentísimo señor don Arsenio Martínez Campos.

Presente.

Mi general:

Agregue una obra de misericordia más á las muchas que tiene ya hechas.

Una desventurada madre que no ha cometido otro delito que el haber abrigado en su seno á un idolatrado hijo, así lo suplica. La noticia que V. E. me dió esta tarde, de que mi queridísimo hijo Domingo Mujica había sido condenado á muerte, me ha torturado el alma y ha de ser la causa de mi desgracia para mientras viva.

V. E. que siempre ha sido tan humanitario ¿por qué no ha de serlo en estos momentos?

Mi Gra. V. E. sabe que en el código militar hay otras penas, que siendo grandes castigos, no son tan terribles como la que acaba de recaer en mi hijo.

Se lo suplico, general, por la vida de sus hijos, no menos queridísimos que el mío infortunado, y cuya vida es tan preciosa para V. E. como la de mi amantísimo Domingo, tan desgraciado. Indulte á mi hijo, general, y Dios con su infinita gracia bendecirá á V. E. que siempre tendrá también las de las maeres cubanas, Juana Carratalá, v. de Mujica.

El general Martínez Campos creyó entonces, que no debía ejercer el acto magnánimo que se le pedía y la sentencia militar cumplióse.

Al sexto aniversario del primer mártir, dedicamos recuerdo respetuoso, con una lágrima en su ignorada tumba.

Y á la madre que vió inmente al hijo de sus entrañas, mariatado, conducido entre soldados al patíbulo, al son de las trompetas y los tambores, á la madre infeliz que le bendijo al través de la distancia, llegue también el homenaje de nuestra simpatía dolorosa.

¡Salve, oh madre!

Próspero Pichardo y Arredondo.

×

Lo anterior pone de manifiesto la crueldad inaudita de los jefes españoles, indiferentes á las lágrimas de una madre, corazones llenos de bajeza que no se conmovían ante espectáculos capaces de ablandar el corazón de un César.

No importa: los cubanos pueden hoy llorar sobre la tumba de sus mártires, mientras sus indignos esclavizadores sólo podrán hacerlo ante el sepulcro de sus muertas ilusiones, ante la ensangrentada huesa de su ambición.

R. F.

## A Liberia

Tierra infeliz! Soporta con valor el terrible azote que tus mismas autoridades te han impuesto. Sufre las consecuencias que la ineptitud criminal de tus hijos te hace llevar y encierra en tus blancas entrañas el pútrido cuerpo de aquellos seres que se llevan al morir girones de tu cielo azul y sollozos de las almas doloridas que jamás perdonarán á los culpados. Cambia la blancura de tus calles por el color sombrío de la muerte, pero no viertas llanto que de nada te sirve. Consuélate al recordar que tras una tempestad aparece una aurora radiante. Sí, busca en tí misma el consuelo y no tiendas á ningún lado la mirada, porque á ningún lado lo hallarás. ¿Y sabes por qué? Bien lo comprenderás. Despreciaste.... y te despreciarán. Servilmente te sometiste á la servidumbre humillándote para ello. Pues bien, ¿qué esperas? Consuelo! Pierde la esperanza. Tus mismos hijos te abandonan; ¿quién podrá, pues, socorrerte? Nadie! Mas ahora me dirás: ¿por qué en vez de darme consuelo me diriges

esas imprecaciones? Y no tendré ningún inconveniente en aclararlo. En primer lugar, ¿de dónde es tu Gobernador? Es tu hijo. ¿Qué ha hecho por tí? Nada más que desaciertos: él pudo haberte librado de tu desgracia y permaneció impasible á tus angustiosos gritos, é inhumano y cruel te abandonó. Y tu médico ¿de dónde es? Ah! es un extranjero á quien has alimentado durante catorce años y que hoy te dá en pago el abandono; pero vaya, es menos criminal por ser extranjero. Pero pudo, como era su obligación, haberte librado del terrible lance? Sí, pero no lo quiso; te dejó solo luchar á su presencia, y cuando comprendió... la barbaridad que cometía á sangre fría, se despidió de tí, y con la sonrisa diabólica del que no siente el amor de madre, te volvió á ver y exclamó. "mientras tú mueres, voy en tu nombre á dar un serbo más de la sabrosa leche que has negado á tus hijos", y te abandonó contento de su obra y hoy no se acuerda de tí.

¿Quieres más? Ya no es posible. Sin embargo, creo que cuando estés de nuevo con salud, llegará á abrazarte. ¿De quién pues esperas el remedio? Algunos de tus buenos hijos, bien intencionados, clamaron contra lo que hacía contigo y elevaron la voz pidiendo consuelo para tí á quien podía dártelo. Y ¿qué obtuvieron? Nada más que el insulto y la diatriba de los que no pueden ponerse la mano en el pecho sin dejar de sentir fuertes palpitations; de los que apesar de estarte exprimiendo para sacarte la última gota de sangre, te ven con desprecio y te exhiben muy mal, lejos de tí. El Gobierno también te abandona. Por eso yo, en vez de pedir á otro lo que no te ha de dar, por ser quien eres, te dedico mis pensamientos y con el corazón cubierto de duelo te envío un abrazo, tierra infeliz! Nada tienes ya. Tuviste madre legítima adoptiva y te desprecia. No quieres á los hijos que te procuran el bien y atraes hacia tu pecho á los que sólo buscan su felicidad y bienestar. Sufre, pues, con paciencia y no llores tu desgracia.

ABRAHAM MAYORGA.

## Gacetillas

El sábado próximo pasado tuvo lugar un

# RESTAURANT CENTRAL

PROPIETARIO,

JUAN AMIGHETTI



—Casa especial para pensión—

SERVICIO Á LA CARTA Á TODA HORA.—CANTINA BIEN SURTIDA Y COCINA MA-

NEJADA POR EL COTOCIDO ARTISTA

Toda la culta sociedad visita este Restaurant.

—LUIS MAESTRI—

bonito baile en casa de las señoras Jochs. Duró hasta la madrugada del domingo. Los invitados salieron altamente satisfechos de la amabilidad y finas maneras de los dueños de la casa.

### "El Eco Católico"

nos ha suspendido el envío del canje.

Será eso consecuencias del fanatismo exagerado? Eso son niñerías. Nosotros canjeamos con muy buenas revistas y diarios católicos y no se disgustan porque no opinemos como ellos.

### Como medida

preventiva se han rebajado en un tanto por ciento los sueldos a los empleados públicos.

Creemos que es ese un mal sistema; se debe destituir a los empleados inútiles, pero pagar bien a los que trabajan y lo merecen.

### Teniendo

ahora esta Empresa en arrendamiento la tipografía de "La Prensa Libre" de don Francisco Valladares, ofrecemos al público y a precios de situación, toda clase de trabajos de imprenta, desde los más nítidos y elegantes, hasta los más baratos y económicos.

### En la esquina

de Pagés Hermanos hay un poste que amenaza ruina.

¿A quién corresponde reemplazarlo ó mandar que se reemplace?

### ¿Saben ustedes

por qué seguimos hablando de la plata siendo nuestro sistema monetario el oro? Porque los colones se fugaron de las cajas por miedo a la cabeza *mechuda* y a la mano *peluda*.

Deseamos buen viaje a los descubridores, aunque tarde, y mil felicidades en otras tierras, porque ya no piensan volver..... ¡Así se fueran los *membrillos* para no regresar!

### Parece

ser que el grandioso compositor Biscocho anda de Redacción en Redacción, porque ha comparido nuevamente en nuestra oficina, para desmentir al guasón de "La Revista." Dice que es imposible que lo hayan visto en ese diario, porque estaba en aquellos momentos muy ocupado en las vísperas de difuntos y en imaginar otro himno para nuestro padre Adán. Seguramente los de "La Revista", si son espiritistas, lo vieron en espíritu, que no en cuerpo, ó quizás ellos estaban en una nueva cueva de Montesinos soñando con él.

El caballero Biscocho nos encarga decir que "la que no saldrá los sábados para el domingo," hace mal en llamar molino de viento a la nunca bien aplaudida Ley de Imprenta, porque más se parece al carro de la muerte, donde don Quijote estuvo a punto de dejar mal sentadas sus andantes caballerías.

### Mañana

a las 8 a. m. se celebrará en la Iglesia de la Merced honras fúnebres en memoria de doña Juana Sáenz v. de Rivas.

### Antier

tuvo lugar en San Pedro del Mojón un almuerzo con que se obsequió a la prensa por la propaganda hecha en beneficio del establecimiento del tranvía a ese lugar. Invitaron a esa fiesta don Luis J. Bonilla y don Ciriacó Zamora.

"El Tiempo" y "El Día," aunque invitados, no concurrieron

### Señores liberianos

primero es la Nación que tanto lo necesita para legislar con acierto. No se impacienten. Irá a hacerse cargo de la Medicatura en cuanto el Congreso cierre sus sesiones. Que llegará ya cuando la epidemia esté extinguida? Mejor para Uds. Que cuando no lo necesitaban cobraba dotaciones sobre dotaciones? Peor para Uds., pues eso significa que Uds. son el caballo blanco de los hombres de talento, y punto final.

### De orden

del Comandante de Plaza se hacen los recreos y retretas en la Plaza de Armas.

Eso no presta comodidades para el público ni para los músicos; antier, por ejemplo, por falta de atriles no se tocaron más que *charangas*.

Aunque le quedara larguito, sería mejor que las mandara a hacer en el Parque Morazán, General!

### Continúa

bastante grave el Sr. Obispo.

### Se hacen

rogaciones en todas las iglesias por la salud de Su Señoría Ilma.

Ayer se hizo una romería a Cartago; se llevó como presente a la Virgen de los Angeles un corazón y unos riñones de oro, siguiendo la creencia de que lo ofrecido debe ser un objeto de metal que represente la parte enferma.

### El Día

nuestro valiente colega, le ha echado dos cuartas más a sus pantalones, es decir, ha crecido de cuerpo y también de espíritu. Antes era un niño precoz y hoy es un señor hecho y derecho.

El espíritu elevado del simpático diario no se encontraba en tan estrecha cárcel y ha ampliado sus columnas. Un cuerpo gigantesco se necesitaría para albergar un espíritu tan superior, pero la crisis impide que el cuerpo crezca más de lo natural y la Ley de Imprenta que el espíritu se eleve.

Felicitemos al colega.

### El lugar

cercano a la casita del guarda del Parque Central es un foco de pestilencia. Sabemos la causa, pero la decencia pone un freno a

nuestra pluma y nos impide decirlo.

Sería bueno que la Policía de Higiene, a la cual parece haberse secado las narices, tomara cartas en el asunto. ¡Con razón nunca sabemos de dónde se levantan las pestes!

### Desde la Cárcel

Señor Redactor de *El Tiempo*. Muy señor mío:—En estos días, Francisco Rodríguez, reo por abigeato, estafó un vestido de saco y chaleco a otro reo, dejando a éste casi desnudo.

Se sigue la sumaria.

El corresponsal de la cárcel.

### De Grecia

Suplícole hacer constar en su digno periódico que pronto contestaremos cargos que hacen a nuestro Jefe Político en periódicos "El Día" y "El Figaro."

Nada es cierto, pataleos huequistas.

### Amenazas de muerte

Donde quiera que vemos el abuso, lo condenamos sin miramientos: allá en Limón, en el centro de la ciudad, existe un peligro constante para el vecindario.

Las tolerancias para con los fuertes redundan muchas veces en perjuicio de los débiles. ¿Por qué se permitió a la United Fruit C<sup>o</sup> y a la empresa dei Ferrocarril, establecer sus hospitales dentro el perímetro de la ciudad de Limón?

Los casos que se presentaron después, fueron debido al contagio directo?

Los encargados de velar por seguridad pública debieran ser algo más exigentes: la ley no es elástica y que se aplique a grandes y chicos.

Invitamos a la prensa independiente a que dirija sus baterías contra esas amenazas de muerte que pesan sobre nuestro bello puerto atlántico.

Si no estamos mal informados, hemos de creer que las primeras defunciones ocasionadas por la fiebre, tuvieron lugar en el hospital de la United Fruit C<sup>o</sup>?

## CABLES

Londres, 30.—Hace poco el primer Ministro de Rumanía, señor Sturdiba, visitó Viena, donde tuvo varias conferencias con el Ministro de RR. EE. de ese imperio, Conde Golnchorki, en que se trató el asunto de los Balcanes.

Habana, 30.—Según la opinión unánime de la Comisión nombrada al efecto, el suero descubierto por los brasileiros Caldas y Bellinzaghi para la cura de la fiebre amarilla es enteramente ineficaz. El español que fue i-

noculado con el suero y después se dejó picar por un zancudo de Santiago, se halla atacado por la fiebre amarilla. Se está preparando un informe de los ensayos para presentar al gobernador militar. Dentro de pocos días se embarcarán para el Brazil los médicos Caldas y Bellinzaghi. La Comisión médica acordó hoy que en vista de la gravedad del ataque del último paciente, no permitir más experimentos.

Berlín, 30.—No se ha arreglado aun la dificultad resultado de las exigencias del Emperador con respecto la misión expiatoria del príncipe Chun, hermano del Emperador de China. Susúrrase que el Ministro chino Li Hai Heivan que partió de ésta hace poco con dirección a Brazil, Suiza, donde se encuentra el príncipe Chun, no regresará a Alemania.

Londres 31.—Los rumores que corren respecto la retirada de Lord Salisbury, de la vida pública, débense a una agitación en su propia familia que está convencida que las obligaciones públicas perjudican seriamente su salud.

Constantinopla 31.—La Puerta entrega al concejero de la Embajada Francesa Mr. Bapetocopia e, telegrama que envía a la Embajada alemana en París ordenando a su representante en esa ciudad suplique a Mr. Delcasse el restablecimiento de las relaciones diplomáticas como medio único de llegar a un arreglo satisfactorio de las actuales dificultades.

Londres 31.—Un despacho fechado hoy Lord Kitchener avisa al Secretario de la Guerra que la columna al mando de Garratt capturó a Piel Delarey hermano y ayudante del comandante del mismo apellido.

Palupellamanta 31.—Un choque de trenes de pasajeros acontecido en un punto situado 30 millas distante de ésta, causó la muerte de 36 individuos.

París 31.—Se anuncia oficialmente que la primera entrevista entre el presidente de Francia y el Czar de Rusia se verificará a la altura del Duquer el 18 de Septiembre.

Londres 30.—Dice Pall Mall Gazette que después de la coronación del rey, ceremonia que tendrá lugar el año entante, Lord Salisbury se retirará de la jefatura del partido conservador y partido liberal unionista.

N. York, 30.—Hoy murió de tisis el General de Brigada Guillermo Sudlero. Por consejo de sus médicos se retiró del servicio activo en las Filipinas. Por algún tiempo después de su regreso a EE. UU. se notaba mejora en

su condición pero hace poco sufrió una recaída.

Lima, 30.—Autorizado por el Presidente Romana, los diatios de ésta desmienten los acertos del ex-Ministro de Chile publicados en El Comercio de ayer respecto la repartición de Bolivia entre Perú, Chile y Argentina. Hoy regresó a ésta el señor Beauchlere, Ministro británico, acompañado de su hija

## CÁPSULAS DE Quinina de Pelletier

ó de las 3 Marcas

ADOPTADA por todos los médicos, en razón de su eficacia, contra *Jaquecas*, *Neuralgias*, *Fiebres intermitentes* y *palúdicas*, *Gota*, *Rumatismo*, *Lumbago*, *fatiga corporal*, *falta de energía*. Soberanas para detener el estado febril de un resfriado ó una enfermedad en su principio. Una cápsula representa una copa de Quina.

Más solubles, más fáciles de tomar que las píldoras y grageas, han resuelto el problema de la Quinina barata. Frascos de 10, 20, 100 cápsulas.

En PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias.

## SAVIA DE PINO MARITIMO

### Jarabe y Pasta

de LAGASSE, Farm. en Burdeos

Los únicos preparados con la SAVIA DE PINO obtenida por inyección de los troncos. Cura *Resfriados*, *Tos*, *Gripe*, *Bronquitis*, *Dolores de Garganta*, *Ronqueras*.

Deposito en PARIS, 8, rue Vivienne.

## Perlas de Pepsina pura

### DIALISADA de CHAPOTEAUT

Farmacéutico de 1<sup>a</sup> Clase, en Paris.

Dos perlas, tomadas después de comer, bastan para asegurar en un cuarto de hora la digestión de los alimentos, y disipar las *Jaquecas*, *Dolores de Cabeza*, *Bostezos* y *Somnolencia*, consecuencias de mala digestión. Como garantía cada cápsula lleva impreso en negro el nombre... PARIS, 8, Rue Vivienne.



Inofensivo,

suprime el Co-

paiba, la Cu-

beba y las

Inyecciones.

Curas infusas

48 HORAS.

Muy eficaz en

las enfermeda-

des de la vejiga: Cistitis del cuello,

Catarro de la vejiga, Hematuria.

Paris, 8, rue Vivienne

y en las principales Farmacias.

## ASMA - OPRESIÓN

Los Cigarrillos Indios de Grimault y C<sup>o</sup> son el remedio más eficaz que se conoce contra el *Asma*, la *Opresión*, el *Insomnio*, el *Catarro*, y para facilitar la *Expectoración*.

En PARIS, 8, rue Vivienne

Y EN TODAS LAS FARMACIAS

## NUEVOS PERFUMES

### DE RIGAUD y C<sup>o</sup>

Proveedores de la Real Casa de España 8, rue Vivienne, PARIS

Recomendados por su suavidad, su delicadeza y su sello aristocrático.

Violeta Blanca.

Graciosa.

Lucrecia.

Lilas de Persia.

Luis XV.

Rosina.

Cefiro Oriental.

Melati.

Reseda.

JABONES y POLVOS DE ARROZ

a los mismos perfumes

DEPOSITO EN LAS PERFUMERIAS

de España y América

## Galletas calientes á toda hora

—ROSQUILLAS Y PANES FINOS—

Llamo la atención sobre las ventajas que ofrezco

á los hoteles, restaurantes y revendedores.

## LA JOSEFINA

Gran panadería mecánica

DE ALBERTO ODIO

Esta paadería montada con todos los adelantos modernos se ha propuesto que el público pueda consumir siempre

### PAN FRESCO

para lo cual avisa que desde esta fecha se encontrará pan caliente a todas horas, garantizando la calidad del pan como la arinas que se emplean.

RIFA

El domingo próximo pasado se verificó en Heredia la rifa de los almohadones, la cual se estaba haciendo en la estación de Infernillo. El número 14 fue el favorecido y pertenece á Mr J. F. Robertson.

Agencia General

DE PERIÓDICOS

nacionales y extranjeros

Me encargo de los periódicos que me manden.

TARIFA:

Cobro de suscripciones...20 ojo  
avisos y otras  
publicaciones.....10 "  
Por avisos que yo envíe...20 "

Los recibos deben venir el 30 de cada mes. y los fondos serán enviados invariablemente el 8.

Referencias, pueden pedirse á todos los comerciantes de Limón, y en San José, al doctor Porras, á los señores Camprubí y don Ricardo Casas.

J. J. DE AETAMIRA.

Limón, agosto de 1901.

Joaquín Morales

Agente general de publicaciones

COLON

Corresponsal del Anuario del Comercio, de Madrid, El Mundo Latino, Las Dominicales del Libre Pensamiento, La Revista Mercantil é Industrial, La Unión Ibero Americana, El Libre Pensamiento, de Lima, El Tiempo, de Guayaquil, El Cronista, etc., etc.

Se reciben suscripciones á todos los periódicos nacionales y extranjeros y se contrata la publicación de avisos en Europa y América.

En Panamá dirigirse á don EDUARDO BASTAR.

SANGRE PURA

es la fuente de buena salud.

La Zarparrilla

del Dr. Ayer

Hace Sangre Pura, Fortalece los Nervios, Despierta el Apetito,

Quita aquel Conocido Cansancio y Hace Llevadera la Vida.

Millares de personas han declarado en pro de las virtudes curativas de la Zarparrilla del Dr. Ayer. Sus cartas llegan diariamente por el correo. No son meras teorías, pues todos los comunicantes aseveran que la Zarparrilla del Dr. Ayer les curó.

Mujeres presa de debilidad y cansancio

que han tenido que guardar cama, acojadas por una infección escrofulosa y extenuadas, que padecían de enfermedades propias de su sexo, escriben agradecidas, de haber sido perfectamente curadas. Aquellos que desean aprovecharse de su experiencia y ponerse sanos y fuertes, tomen la

Zarparrilla del Dr. Ayer

el gran restaurador de fuerzas y depurativo de la sangre.

PREPARADA POR

Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

La oficina de los Drs.

ROJAS Y SOTO

HA SIDO TRASLADADA A LA CALLE 19, NORTE,

frente á la Imprenta Nacional, 200 varas al Norte del Banco de Costa Rica

El Doctor Roberto Fonseca Calvo receta en el mismo despacho

BUENO

Azúcar de superior calidad

BARATO

Se vende en la casa de los señores Juan Knorr Hijos. Este azúcar se presta especialmente para la fabricación de siropes, pues da un rendimiento mayor que cualquier otra clase producida en el país.

GUILLERMO NIEHAUS

LUIS WANGELIN

PINTOR DE RÓTULOS, DECORACIONES, CASAS.

Contratista de todos los trabajos concernientes al ramo.

8ª Avenida O.

Número 166.

Importando todo mis materiales directamente me encuentro en la situación de proveer trabajos de primera clase á precios sumamente bajos.

Dr. Teodoro Picado

Médico Cirujano

Tiene su oficina frente al bufete del Licenciado don Ascención Esquivel, 100 varas al NE. del Mercado.

En los altos de

"La Ciudad de Londres"

de A. ASCH, se alquila una elegante y espaciosa habitación con dos balcones á la calle, con muebles ó sin ellos, con limpieza interior y con entrada independiente.

En LA CIUDAD DE LONDRES informarán.

**Sozodonte**  
PARA LOS  
DIENTES Y EL ALIENTO.

(DE VAN BUSKIRK)

Es el dentrífico favorito del público de todo América así como también de todo Europa, desde el año de 1859. Es la preparación mas antigua del nuevo mundo.

La célebre actriz Sahara Bernhardt dice del Sozodonte que "es el único dentrífico de reputación universal."

El Sozodonte preserva la dentadura de su decaimiento, endurece las encías y perfuma el aliento, dándole el olor mas delicioso que ninguna otra preparación puede conceder.

El Sozodonte se vende en todas las Perfumerías, Droguerías y Farmacias. Se manda por correo un libro diciendos la manera de cuidar vuestra dentadura y una pastilla de Jabon Sozoderma de muestra á quien la pida dirigiendose á los propietarios

HALL & RUCKEL,  
215 Washington St., New York, EE. UU. de A.

Esta es la figura exacta del paquete segun se vende.

Francisco Alpizar A.

AGRIMENSOR PUBLICO

Avenida 12ª, Oeste, N° 171

INSTITUTO TÉCNICO COMERCIAL

BAJO LA DIRECCIÓN DE

DON FRANCISCO LLORET BELLIDO,

Perito y Profesor mercantil.

Clases diarias de Español, Aritmética mercantil, Contabilidad y Teneduría de libros, Inglés, Geografía y Estadística comercial, y Francés.

HORAS: desde las 6 p. m. en adelante. LOCAL: el que ocupa la Escuela de párvulos núm. 1, frente al Parque Central.

EL RESTAURANT UNIVERSAL

-DE-

JOSÉ FERNANDEZ

situado en la calle 19 Sur, frente á la casa de don Federico Tinoco, goza ya de justa fama por los riquísimos platos que sirve, por el esmero en el despacho, por el aseo y comodidad y, más que todo porque allí quien maneja la batuta es

MONLOUIS

el incomparable Monlouis, el nunca bien elogiado Monlouis, el Monlouis que sabe al dedillo la ciencia de satisfacer todos los gustos estomacales. Y quién no conoce a Monlouis, y quién, sabiendo que él está en el Restaurant Universal no prefiere éste á todos los demás?

¡CAFFÉ! ¡CAFFÉ!

Tengo comisión de hacer adelantos por café, para ser entregado en Heredia y de las localidades siguientes: San Isidro de Heredia, San Rafael, San Pablo, Santo Domingo, Barba y Santa Bárbara.

GABRIEL CORONADO,

Agente-Comisionista.

EL TIEMPO

Diario político  
é independiente

Este Diario, fundado exclusivamente para servir los intereses del pueblo, goza de gran aceptación, siendo por ese motivo el que ofrece mejores resultados á los anunciadores. Nuestra tarifa es módica. El trabajo de avisos es ejecutado con esmero.